

Distr.
GENERAL

CCPR/C/SR.1373
3 June 1997
ARABIC
Original: ENGLISH

العهد الدولي الخاص
بالحقوق
المدنية والسياسية



اللجنة المعنية بحقوق الإنسان

الدورة الثانية والخمسون

محضر موجز للجزء الأول (العلني)* من الجلسة ١٣٧٣

المعقودة في قصر الأمم، جنيف،
يوم الأربعاء ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤، الساعة ١٦/٠٠

الرئيس: السيد آندو

المحتويات

النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ٤٠ من العهد (تابع)

التقرير الدوري الثاني لليمن (تابع)

* صدر المحضر الموجز للجزء الثاني (المغلق) من الجلسة تحت الرمز CCPR/C/SR.1373/Add.1.

هذا المحضر قابل للتصويب.

وينبغي تقديم التصويبات بإحدى لغات العمل، وإدراجها في مذكرة وادخالها أيضاً على نسخة من المحضر، وارسالها في غضون أسبوع من تاريخ هذه الوثيقة إلى: Official Records Editing Section, Room E.4108, Palais des Nations, Geneva.

وستصدر تصويبات محاضر الجلسات العلنية للجنة في هذه الدورة مجمعة في كراسة تصويبات واحدة ستصدر بعد انتهاء الدورة بفترة وجيزة.

افتتحت الجلسة الساعة ١٦/٠٥

النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ٤٠ من العهد (البند ٤ من جدول الأعمال) (تابع)

التقرير الدوري الثاني لليمن (CCPR/C/82/Add.1) (تابع)

١- بناء على دعوة من الرئيس، عاود السيد جفمان والسيد المسيبلي والسيد غوبر (اليمن) الجلوس إلى مقاعدهم أمام طاولة اللجنة.

٢- الرئيس قال إن ممثل اليمن أوضح عدم قدرة وفده على الرد على كافة الأسئلة التي أثارها أعضاء اللجنة في الدورة الحالية. وأضاف الرئيس أن اللجنة وقد ناقشت الحالة سراً، خلصت إلى أنها لن تواصل النظر في التقرير الدوري الثاني لليمن في الدورة الحالية، لكنها ستدعو حكومة اليمن إلى إرسال وفد إلى الدورة المقبلة يكون قد أعد نفسه لتزويد اللجنة بردود على الأسئلة التي ترد في قائمة القضايا التي يتعين معالجتها، وبالمعلومات الإضافية التي طلبتها اللجنة شفويًا أو أية معلومات إضافية تتعلق بالفترة المنقضية ما بين الدورتين.

٣- السيد جفمان (اليمن) قال إن بوسعه الرد على الأسئلة المكتوبة لا الأسئلة الشفوية التي يجد أن الوقائع التي تضمنتها جرت تعميمها باتهامات جوفاء وعظات مملّة. وقال إن وفده لاحظ مقرر اللجنة وسيحضر دورتها المقبلة.

٤- الرئيس قال إن المحاضر الموجزة ذات الصلة سترسل إلى الوفد اليمني، وسيسر مركز حقوق الإنسان أن يقدم مساعدته في إعداد الردود.

٥- السيد برادو فاييخو شكر ممثل اليمن على استعداده لتقديم معلومات تفصيلية إضافية في الدورة المقبلة، وقال إن تقديم معلومات محددة عن التعذيب وحالات الاختفاء وحالات الإعدام بلا محاكمة سوف يلقى ترحيبًا كبيرًا.

٦- السيدة إيفات قالت إنها أيضا شعرت بالاجتباب لما أبداه الوفد اليمني من استعداد لتحمل مزيد من العناء بغية تقديم ردود مناسبة على أسئلة اللجنة. وأضافت أن الملاحظة عن الاتهامات الجوفاء والعظات المملّة، مؤسفة، فدور أعضاء اللجنة هو الاستفسار عن حالات حقوق الإنسان بالنيابة عن ضحايا انتهاكات حقوق الإنسان الذين لا يستطيعون التحدث عن أنفسهم، وقالت إن الأعضاء يحاولون دائمًا أداء تلك المهمة في احترام كبير للدولة الطرف.

٧- انسحب السيد جفمان والسيد المسيبلي والسيد غوبر (اليمن).

رفع الجزء العلني من الجلسة الساعة ١٦/١٥